Ihr neuer Trockner

Gratulation – Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltgerät der Marke Siemens entschieden. Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorafältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.



estimmungsgemäßer Gebrauch

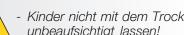
nur im Haushalt:

Sehr trocken

Super 40

sportivePlus

nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.



Flusensieb und/oder Luftkühler reinigen Filter

Behälter für Kondenswasser leeren Behälter

unbeaufsichtigt lassen!

Haustiere vom Trockner fernhalten!

Vorbereiten Installation siehe Seite 8

Trockner Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen! kontrollieren Informieren Sie Ihren Kundendienst! Netzstecker Nur mit trockenen Händen. Nur am Stecker anfassen! einstecken III1

Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien Q. z.B.

Polvacrvl. Polvamid. Elastan. Acetat. bei längerer



Auf Feuerzeuge achten! Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein! Siehe Programmübersicht auf Seite 7.

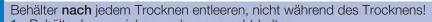
Programm auswählen + einstellen

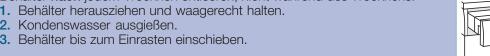
Trockenprogramm auswählen ... und anpassen Zusatzfunktion Programmwähler wählen Alle Tasten sind sensitiv. leichtes Berühren genügt! Ende/Knitterschutz Schranktrocken Starttaste wählen Bügeltrocken

Trocknungszeit

Trocknen

Kondenswasserentleeren







Flusensieb reinigen

- 1. Tür öffnen, Filter herausziehen und aufklappen.
- 2. Flusen entfernen (mit Hand über Filter streichen).
- 3. Filter zuklappen, wieder einsetzen und Tür schließen. Stark verschmutzte oder verstopfte Filter mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen!

Trocknerausschalten

Programmwähler auf **Aus** stellen. Feuchte Wäsche nicht im Trockner belassen!



die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei zusätzlich gewählter Funktion Knitterschutz zwei Stunden – je nach Modell).



Wäsche nachlegen oder entnehmen

- . Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
- 3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
- 4. Taste Start/Stop wählen.



Hinweise zur Wäsche...

Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!

Trocknen mit normaler Temperatur.





Nicht maschinell trocknen.



Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
 - Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) -> Knitterbildung!
 - Tropfnasse Wäsche -> Hoher Energieverbrauch!
 - Ölverschmutzte Wäsche.

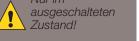
Tipps zum Trocknen

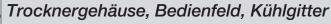
- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen -> Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen -> Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein -> Nicht Programm **Extra trocken** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet -> Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

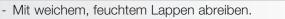
Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern -> Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten -> Seite 7. "Programmübersicht".
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusenfilter nach jedem Trocknungsvorgang reinigen -> Seite 4.
- Luftkühler sauber halten -> Seite 6 "Pflege und Reinigung".
- Zufuhr der Kühlluft frei halten -> Kühlgitter nicht zustellen oder zukleben.

Pflege und Reinigung







- Keine scharfen Reinigungs-/ Lösungsmittel verwenden. Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.
- Beim Trocknen kann sich zwischen Fenster und Dichtung gelegentlich Wasser ansammeln. Dies beeinträchtigt die Funktionen Ihres Trockners in keiner Weise! 3 – 4 mal im Jahr oder wenn **Filter** nach Reinigen des Flusensiebs dauerhaft blinkt



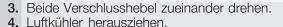
Luftkühler

- Trockner abkühlen lassen.
- Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.
- 1. Wartungsklappe entriegeln.
- 2. Wartungsklappe ganz öffnen.

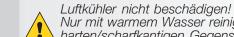


Filter

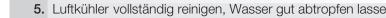
Behälter







Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenstände verwenden!



- 6. Dichtungen reinigen.
- 7. Luftkühler wieder einschieben, Griff unten!
 - 8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.
 - 9. Wartungsklappe schließen bis Verriegelung einrastet.





- Feuchtigkeitsfühler

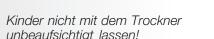
Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

- 1. Tür öffnen.
- 2. Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.



Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!





Wäsche sortieren + einfüllen

Alle Gegenstände aus Taschen entfernen.

Wäsche entnehmen

Durch die automatische Knitterschutz-Funktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt,



- Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.



Trommel und Tür können heiß sein.



Wartungsklappe

Trocknen

Kondenswasserbehälter

Trommel

| Bedienblende

Türgriff

	·	5				A an				3>		Ī	Ě	6.	[M]
ch dem Trocknen: Wäsche 国 bügeln 国 leicht nachbügeln 河 nicht bügeln		Tid2-T	нета	Hosen	Röcke / Kleider	Sportkleidung	Arbeitskleidung	Anorak	Frottee- Bademantel	Unterwäsche	2 оскеп	Bettwäsche	Tischwäsche	Frotteetücher	Geschirrtücher / Handtücher
ch / Bunt	max. 7 kg	Für Ke	och- ur	id Buni	wäsch	Für Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen.	Baumwe	olle od	ər Leine	∋n.					
Bügeltrocken		7		7	7		7			7		7	7		7
Schranktrocken	图									7	7	7		7	7
Schranktrocken +	图									7	7	7		7	7
Extra trocken	屋								7			7		7	
egeleicht	max. 3,5 kg	Für bi	igelfrei	e Wäsc	he aus	Für bügelfreie Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, Baumwolle.	etik- un	d Misc	hgewe	be, Baı	<i>allowmi</i>	o)			
Bügeltrocken			7	7	7	7	7			7					
Schranktrocken	凮		7			7									
Sehr trocken	周							7				7	7		
per 40	max. 2 kg	Für W Misch trockr angeg	'äsche, geweb ienden iebenei	die sch e. Die V Wäsch n Werte	Verte k Verte k e, Resi en abw	Für Wäsche, die schnell getrockne Mischgewebe. Die Werte können trocknenden Wäsche, Restfeuchte angegebenen Werten abweichen.	et werd in Abha e des T	len soll ängigke extils s	, z.B. a sit von owie E	us Syn Textilar teladun	thetik, I t, Zusai gsmen	Baumw mmens ge geg	Für Wäsche, die schnell getrocknet werden soll, z.B. aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe. Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.	ər der zu den	
ortivePlus	max. 1,5 kg	Für Te Fleece	extilien etextilie	mit Me η (Jack	mbrani en/Hos	oeschic en mit	htung, heraus	wasse nehmb	rabwei: arem II	sende nnenfu	Textilier !ter sep	, Funk parat tr	Für Textilien mit Membranbeschichtung, wasserabweisende Textilien, Funktionsbekleidung, Fleecetextilien (Jacken/Hosen mit herausnehmbarem Innenfutter separat trocknen).	Kleidun '.	g,

Installieren

Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung.

Netzstecker nicht eingesteckt!

- Trockner auf Transportschäden prüfen!

Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!

Vorsicht vor scharfen Kanten!

- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!

- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!

- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben – Bruchgefahr!

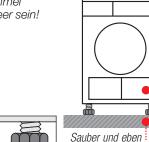
Trockner aufstellen Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen. Trommel muss leer sein! Netzstecker muss iederzeit erreichbar sein!

Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!

 Kühlgitter vorn am Trockner freihalten. Umgebung des Trockners sauberhalten.

Trockner mit Hilfe der Schraubfüße ausrichten.

Wasserwaageverwenden. - Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!



Kühlgitter freihalte

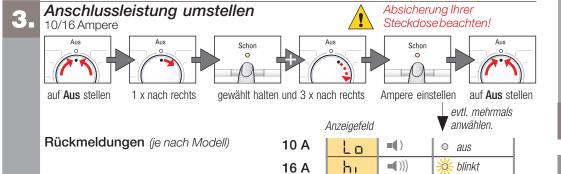
Netzanschluss

siehe Sicherheitshinweise Seite 11.

· Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!

Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (siehe Seite 9)

müssen übereinstimmen! Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.



Frostschutz/Transport

Vorbereitung

Behälter für Kondenswasser entleeren, siehe Seite 4.

2. Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.

3. Taste Start/Stop wählen-> Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt. 4. 5 Min. warten. Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.

Programmwähler auf Aus stellen.

Technische Daten

Abmessungen (T x B x H) 60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar) Gewicht (netto) ca. 45 kg

Max. Füllmenge Behälter für Kondenswasser

7 kg

Anschlussleistung Erzeugnisnummer

siehe Geräteschild

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Verbrauchswerte

Fertigungsnummer

Anschluss-Spannung

Absicheruna

Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Schwankungen bis zu 10 % sind möglich.

		Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)		Trocknungszeit (Min.) mit 8 Min. Abkühlzeit**		erbrauch Vh**
			10 A	16 A	10 A	16 A
Koch/Bunt 7 kg						
Schranktrocken*	1400	(ca. 50%)	112	89	3,36	3,36
	1000	(ca. 60%)	131	104	3,92	3,92
	800	(ca. 70%)	150	120	4,48	4,48
Bügeltrocken*	1400	(ca. 50%)	93	69	2,42	2,42
	1000	(ca. 60%)	111	82	3,06	3,06
	800	(ca. 70%)	130	94	3,70	3,70
Pflegeleicht 3,5 kg						
Schranktrocken*	800	(ca. 40%)	48	42	1,35	1,35
	600	(ca. 50%)	60	51	1,65	1,65

Prüfprogramme nach DIN EN 61 121 und IEC 61 121 * Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche,

Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Trommelinnenbeleuchtung (ie nach Modell) (Glühlampe E14. 15W)

Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet;

Optionales Zubehör

Anschlussgarnitur für Kondensatablauf Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.

Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule

Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden.

Nie WZ 20310, aber mit ausziehbarer Arbeitsplatte.

Abdeckung für Unterbau

Der Trockner kann in eine Küchenzeile untergebaut werden.

Was tun wenn...

Reparaturen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen! Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung nicht selbst beheben können. In Beratungsfällen entstehen Ihnen, auch während der Garantiezeit, Kosten für einen Technikereinsatz, Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).

Anzeigelampe Start/Stop Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt? Sicherung in der Wohnung nachprüfen. nzeigelampen **Behälter** und Behälter für Kondenswasser entleeren Start/Stop blinken.

Falls vorhanden. Schlauch für Kondensatablauf überprüfen (Knick).

Anzeigelampen **Filter** und Luftkühler reinigen, Seite 6 "Pflege und Reinigung".

Start/Stop blinken. Flusensieb reinigen. Seite 4. ockner startet nicht. Taste **Start/Stop** gewählt?

Tür geschlossen? Programm eingestellt? Umgebungstemperatur höher als 5°C?

asser tritt aus. Trockner waagerecht ausrichten. Dichtung Luftkühler reinigen.

ur öffnet sich selbsttätig. Tür zudrücken bis hörbar eingerastet.

Flusensieb/Luftkühler reinigen, Seite 4/6. ockenziel wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit Behälter für Kondenswasser entleeren. zu lang. Wasserablauf prüfen (wenn vorhanden).

Umgebungstemperatur über 30 °C -> Ausreichend Belüften. Evtl. Kühlgitter versperrt -> Freihalten.

Ungeeignetes Programm eingestellt? Seite 7. Trockner zu eng eingebaut? Für Luftzirkulation sorgen. Netzausfall -> Trockner neu starten. Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern -> Feuchtigkeitsfühler reinigen, Seite 6.

Wäsche feucht. Nächst höheres Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm, Seite 7.

Warme Wäsche fühlt sich feuchter an, als sie tatsächlich ist!

Filter und Luftkühler reinigen. Seite 4/6.

Feuchtigkeit im Raum steigt Raum ausreichend lüften. Kühlgitter versperrt? -> Freihalten. Vergewissern, dass Luftkühler eingesetzt ist.

nzeigelampen für den Aufstellbedingungen prüfen, Seite 8. Programmstatus blinken Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten, Programm

nenbeleuchtung (je nach Netzstecker ziehen. Abdeckkappe im Innenraum über der Tür

odell) funktioniert nicht? abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe auswechseln. Abdeckkappe schließen.

Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann oder eine Reparatur erforderlich ist:

Programmwähler auf Aus stellen. Netzstecker aus Steckdose ziehen.

Eine oder mehrere

Sicherheitshinweise



- Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen. Trockner NUR... - In Innenräumen des Haushalts einsetzen.

Zum Trocknen von Textilien verwenden.

- Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.

Trockner NIE...

- In der Technik oder den Eigenschaften abändern. - Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.

Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen. Haustiere vom Trockner fernhalten.

> Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten -> Explosionsgefahr!

Nicht auf Tür lehnen oder setzen -> Kippgefahr!

- Die Tür vorsichtig öffnen. Es kann heißer Dampf austreten. - Unter 0°C sind Frostschäden möglich.

Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst Stolpergefahr

- Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose

anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet. Leitungsquerschnitt muss ausreichen.

- Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden: Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen

- Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen

Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen. Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.

Netzleitung nicht verletzen.

- Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein. Prüfen Sie den Inhalt, bevor Sie den Trockner einschalten.

Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) -> Feuer-/Explosionsgefahr!

Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden -> Explosionsgefahr!

Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält -> Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.

 Trockner nach Programmende ausschalten. Kondenswasser ist kein Trinkwasser!

- Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden. Reparatur nur durch Kundendienst.

Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden. - Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt

Ersatzteile

- Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden. Trockner: Netzstecker ziehen, danach Netzleitung am Gerät abschneiden.

Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.

Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen ->

Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

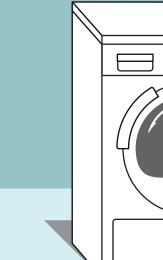
Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Umweltgerecht entsorgen.



Wäsche-

trockner

Sicherheitshinweise auf Seite 11 beachter



Gebrauchs-

und Aufstellanleitung

SIEMENS



Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Retrieb nehmen! Anleitung in Betrieb nehmen!

Ihr neuer Trockner

Gratulation – Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltgerät der Marke Siemens entschieden. Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

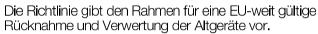
Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.



Inhalt	Seite
Vorbereiten	2
Programme einstellen	2
Nach dem Trocknen	4
Hinweise zur Wäsche	5
Pflegen und Reinigen	6
Programmübersicht	7
Installieren	8
Technische Daten	9
Optionales Zubehör	9
■ Was tun wenn	10
Sicherheitshinweise	11

Bestimmungsgemäßer

Gebrauch

- nur im Haushalt;
- nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.



- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
- Haustiere vom Trockner fernhalten!

Vorbereiten

Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen! Informieren Sie Ihren Kundendienst!

> NI NI

Nur mit trockenen Händen! Nur am Stecker anfassen!



Wäsche sortieren -

Alle Gegenstände aus ⁻ Auf F Die Trommel muss vor d

Installa

kor

Ne

Siehe Programmübersicht auf Seite 7.

Programm auswählen +

Trockenprogramm a





tion siehe Seite 8

Trockner trollieren

tzstecker instecken



- einfüllen

Faschen entfernen. euerzeuge achten! em Füllen leer sein!

einstellen

auswählen ...

nd anpassen

sten sind sensitiv. Berühren genügt!

ttaste wählen

3

ien 🖸, z.B.

Trocknen



Trocknen

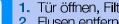
Kondenswasserentleeren



Behälter nach jedem Trocknen entleeren, nicht während des Trocknens!

- 1. Behälter herausziehen und waagerecht halten.
- 2. Kondenswasser ausgießen.
- 3. Behälter bis zum Einrasten einschieben.

Flusensieb reinigen



- 1. Tür öffnen, Filter herausziehen und aufklappen.
- 2. Flusen entfernen (mit Hand über Filter streichen).
- 3. Filter zuklappen, wieder einsetzen und Tür schließen. Stark verschmutzte oder verstopfte Filter mit warmem Wasser durchspülen,

aut abtrocknen!



Trocknerausschalten



Programmwähler auf **Aus** stellen. Feuchte Wäsche nicht im Trockner belassen!



Wäsche entnehmen

Durch die automatische Knitterschutz-Funktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt, die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei zusätzlich gewählter Funktion Knitterschutzzwei Stunden – je nach Modell).



Programmende sobald die Lampe leuchtet

Wäsche nachlegen oder entnehmen

- Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
- Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
- Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
- Taste Start/Stop wählen.



Trommel und Tür können heiß sein.

3

Hinweise zur Wäsche...



Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!



Trocknen mit normaler Temperatur.



Trocknen mit niedriger Temperatur -> zusätzlich **Schon** wählen.



Nicht maschinell trocknen.



Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) -> Knitterbildung!
- Tropfnasse Wäsche -> Hoher Energieverbrauch!
- Ölverschmutzte Wäsche.

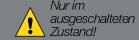
Tipps zum Trocknen

- Für aleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen -> Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen -> Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein -> Nicht Programm Extra trocken verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet -> Stärke hinterlässt. einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern -> Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten -> Seite 7, "Programmübersicht".
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusenfilter nach jedem Trocknungsvorgang reinigen -> Seite 4.
- Luftkühler sauber halten -> Seite 6 "Pflege und Reinigung".
- Zufuhr der Kühlluft frei halten -> Kühlgitter nicht zustellen oder zukleben.

Pflege und Reinigung





Trocknergehäuse, Bedienfeld, Kühlgitter

- Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben,
- Keine scharfen Reinigungs-/ Lösungsmittel verwenden.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.
- Beim Trocknen kann sich zwischen Fenster und Dichtung gelegentlich Wasser ansammeln. Dies beeinträchtigt die Funktionen Ihres Trockners in keiner Weise! 3 – 4 mal im Jahr oder wenn **Filter** nach Reinigen des Flusensiebs dauerhaft blinkt.



Luftkühler

- Trockner abkühlen lassen.
- Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.
- 1. Wartungsklappe entriegeln.
- 2. Wartungsklappe ganz öffnen.



🔆 Filter

Behälter

- 3. Beide Verschlusshebel zueinander drehen.
- 4. Luftkühler herausziehen.



Luftkühler nicht beschädigen! Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenstände verwenden!

- 5. Luftkühler vollständig reinigen. Wasser aut abtropfen lassen.
- **6.** Dichtungen reinigen.
- 7. Luftkühler wieder einschieben, Griff unten!
- 8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.
- 9. Wartungsklappe schließen bis Verriegelung einrastet.







Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

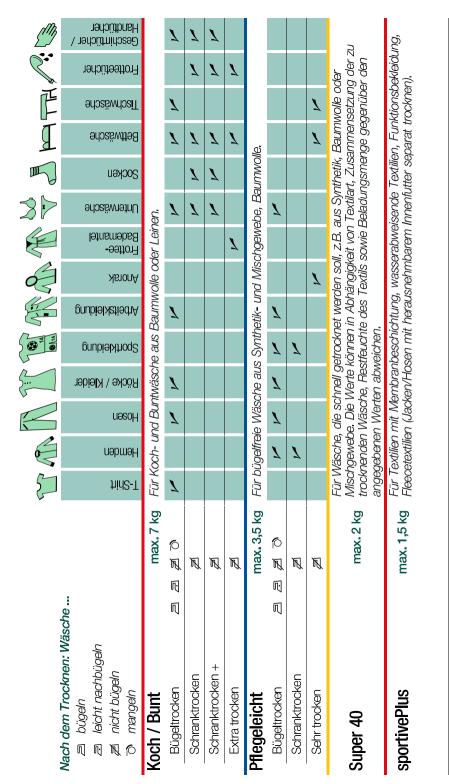
- 1. Tür öffnen.
- 2. Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.





Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!

Siehe auch Seite 5 Programmübersicht



Installieren



äte GmbH

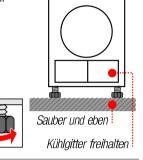
- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung,
- Netzsteckernicht eingesteckt!
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben Bruchgefahr!

Trockner aufstellen



Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen. Trommel muss leer sein!

- Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein!
- Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
- Kühlgitter vom am Trockner freihalten.
- Umgebung des Trockners sauberhalten.
- Trockner mit Hilfe der Schraubfüße ausrichten. Wasserwaageverwenden.
- Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!



Netzanschluss

siehe Sicherheitshinweise Seite 11.

- Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
- Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (siehe Seite 9) müssen übereinstimmen!
- Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

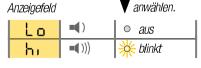


Absicherung Ihrer Steckdose beachten!



Rückmeldungen (je nach Modell)

10 A 16 A



Frostschutz/Transport



Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben!

evtl. mehrmals



Vorbereitung

- 1. Behälter für Kondenswasser entleeren, siehe Seite 4.
- 2. Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
- 3. Taste Start/Stop wählen-> Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
- 5 Min. warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
- 5. Programmwähler auf Aus stellen.

Technische Daten

Abmessungen (T x B x H)

60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)

Gewicht (netto) - Max. Füllmenge ca. 45 kg

Behälter für Kondenswasser

7 kg 4.21

- Anschluss-Spannung

- Anschlussleistung - Absicherung

siehe Geräteschild

- Erzeugnisnummer - Fertigungsnummer

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Verbrauchswerte

Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Schwankungen bis zu 10 % sind möglich.

	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)		Trocknungszeit (Min.) mit 8 Min. Abkühlzeit**		Energieverbrauch in kWh**	
			10 A	16 A	10 A	16 A
Koch/Bunt 7 kg						
Schranktrocken*	1400	(ca. 50%)	112	89	3,36	3,36
	1000	(ca. 60%)	131	104	3,92	3,92
	800	(ca. 70%)	150	120	4,48	4,48
Bügeltrocken*	1400	(ca. 50%)	93	69	2,42	2,42
	1000	(ca. 60%)	111	82	3,06	3,06
	800	(ca. 70%)	130	94	3,70	3,70
Pflegeleicht 3,5 kg						,
Schranktrocken*	800	(ca. 40%)	48	42	1,35	1,35
	600	(ca. 50%)	60	51	1,65	1,65

^{*} Prüfprogramme nach DIN EN 61 121 und IEC 61 121

Trommelinnenbeleuchtung (je nach Modell)

(Glühlampe E14, 15W)
Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig.

Optionales Zubehör

Bestell-Nr.

Anschlussgarnitur	für	Kondensatablauf
-------------------	-----	-----------------

20160 Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.

Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule

Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite aestelltwerden.

Wie WZ 20310, aber mit ausziehbarer Arbeitsplatte.

Abdeckung für Unterbau

Der Trockner kann in eine Küchenzeile untergebaut werden.

Was tun wenn...



Reparaturen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen! Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung nicht selbst beheben können. In Beratungsfällen entstehen Ihnen, auch während der Garantiezeit, Kosten für einen

	Technikereinsatz. Geben Sie b	itte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E–Nr.) und die Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).
	Anzeigelampe Start/Stop leuchtet nicht.	Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt? Sicherung in der Wohnung nachprüfen.
	Anzeigelampen Behälter und Start/Stop blinken.	Behälter für Kondenswasser entleeren Falls vorhanden, Schlauch für Kondensatablauf überprüfen (Knick).
	Anzeigelampen Filter und Start/Stop blinken.	Luftkühler reinigen, Seite 6 "Pflege und Reinigung". Flusensieb reinigen, Seite 4.
	Trockner startet nicht.	Taste Start/Stop gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt? Umgebungstemperatur höher als 5°C?
	Wasser tritt aus.	Trockner waagerecht ausrichten. Dichtung Luftkühler reinigen.
	Tür öffnet sich selbsttätig.	Tür zudrücken bis hörbar eingerastet.
	Trockenziel wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit zu lang.	Flusensieb/Luftkühler reinigen, Seite 4/6. Behälter für Kondenswasser entleeren. Wasserablauf prüfen (wenn vorhanden). Umgebungstemperatur über 30°C -> Ausreichend Belüften. Evtl. Kühlgitter versperrt -> Freihalten. Ungeeignetes Programm eingestellt? Seite 7. Trockner zu eng eingebaut? Für Luftzirkulation sorgen. Netzausfall -> Trockner neu starten. Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlem -> Feuchtigkeitsfühler reinigen, Seite 6.
	Wäsche feucht.	Nächst höheres Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm, Seite 7. Warme Wäsche fühlt sich feuchter an, als sie tatsächlich ist!
	Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.	Raum ausreichend lüften. Kühlgitter versperrt? -> Freihalten. Vergewissem, dass Luftkühler eingesetzt ist.
	Eine oder mehrere Anzeigelampen für den Programmstatus blinken.	Filter und Luftkühler reinigen, Seite 4/6. Aufstellbedingungen prüfen, Seite 8. Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten, Programm neu starten.
	Innenbeleuchtung <i>(je nach Modell)</i> funktioniert nicht?	Netzstecker ziehen. Abdeckkappe im Innenraum über der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe

Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann oder eine Reparatur erforderlich ist:

auswechseln. Abdeckkappe schließen.

- Programmwähler auf Aus stellen.
- Netzstecker aus Steckdose ziehen.

9

^{**} Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Sicherheitshinweise



Notfall

Gefahren

- Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.

Trockner NUR... - In Innenräumen des Haushalts einsetzen.

- Zum Trocknen von Textilien verwenden.

- Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden. Trockner NIE...

- In der Technik oder den Eigenschaften abändem.

- Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.

Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.

- Haustiere vom Trockner fernhalten.

- Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten -> Explosionsgefahr!

Nicht auf Tür lehnen oder setzen –> Kippgefahr!

- Die Tür vorsichtig öffnen. Es kann heißer Dampf austreten.

Installation

- Unter 0°C sind Frostschäden mödlich.

- Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst Stolpergefahr.

Netzanschluss

 Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.

- Leitungsquerschnitt muss ausreichen.

- Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:

Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.

- Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.

- Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen.

- Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.

- Netzleitung nicht verletzen.

Betrieb

- Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein. Prüfen Sie den Inhalt, bevor Sie den Trockner einschalten.

- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl. Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentfemer, Waschbenzin etc.) -> Feuer-/Explosionsgefahr!

- Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden ->

Explosionsaefahr!

- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält -> Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.

- Trockner nach Programmende ausschalten.

- Kondenswasser ist kein Trinkwasser!

Defekt

- Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden. Reparatur nur durch Kundendienst.

- Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.

- Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Ersatzteile Entsorgen

- Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.

- Trockner: Netzstecker ziehen, danach Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.

- Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen -> Erstickungsgefahr!

- Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Umweltgerecht entsorgen.



Sicherheitshinweise auf Seite 11 beachten!



Wäschetrockner

> Gebrauchsund Aufstellanleitung

de

SIEMENS



Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!